

**San Gabriel Valley Alliance Church**  
**Easter Worship Service**  
**April 16, 2017 10:00 a.m.**

羅省東區宣道會  
 復活節崇拜  
 二零一七年四月十六日  
 上午十時正

**Presider:** Elder Albert Young  
**Interpreter:** Carol Kong  
**Pianists:** Ruth Young  
**A/V System:** Bill Chen  
 David Wong

**Speaker:** Pastor David Chun  
**Ushers:** Cindy Lam  
 Pauline Kam  
 Carol Cheung  
 Ellen Lai  
 Mary Tsui  
 Wayman Yu  
 David Leong  
 Christina Lui

**主席:** 楊樹湖長老  
**翻譯:** 江李家霖  
**司琴:** 楊王囿香  
**影音:** 鄭國雄  
 黃偉俊

**証道:** 陳貴煒牧師  
**司事:** 林李慧娟  
 甘陳佩恩  
 張小雯  
 黎鄧佩芳  
 崔文慧  
 余惠民  
 梁福澤  
 雷珏君

----- \* \* \* \* \*

----- \* \* \* \* \*

<b>Call to Worship</b>		Rev. Michael Wu
<b>Opening Prayer</b>		Pastor David Chun
<b>Worship in Song</b>	<i>#413 He Lives; #181 Glorious Freedom</i> <i>#150 One Day</i>	Congregation
<b>Scripture Reading</b>	Matthew 28:1-7	Elder Tom Jewik (E) Susanna Ho (C)
<b>Preaching of God's Word</b>	He Has Risen	Pastor David Chun
<b>Worship with Response</b>	<i>#409 I am Amazed</i>	Congregation
<b>Baptismal Service</b>		Rev. Michael Wu/ Pastor David Chun
<b>Congregational Response</b>	<i>#227 O Happy Day</i>	Congregation
<b>Musical Anthem</b>	<i>Celebrate! The Lord is Risen</i> <i>Jesus, I will Magnify You</i>	Church Choir
<b>Tithes and Offering</b>		Fred Kan, Deacon
<b>Announcements</b>		Presider
<b>Baptismal Testimonies</b>		Baptism Candidates
<b>Transferred Members</b>		Rev. Michael Wu
<b>Presentation of Certificates</b>		Rev. Michael Wu
<b>Doxology</b>		Congregation
<b>Benediction</b>		Rev. Michael Wu
<b>Postlude</b>		Pianist

<b>宣召</b>		胡翼權牧師
<b>祈禱</b>		陳貴煒牧師
<b>讚美</b>	<i>#413 主活着; #181 榮耀釋放</i> <i>#150 榮耀的一天</i>	會眾
<b>讀經</b>	馬太福音 28:1-7	趙華宇長老(英) 何梁筠靜(中)
<b>信息</b>	他已復活了	陳貴煒牧師
<b>唱詩</b>	<i>#409 神竟願愛我</i>	會眾
<b>浸禮</b>		胡牧師/陳牧師
<b>會眾回應</b>	<i>#227 快樂日</i>	會眾
<b>獻詩</b>	<i>Celebrate! The Lord is Risen</i> <i>Jesus, I will Magnify You</i>	詩班
<b>奉獻</b>		耿學強執事
<b>報告</b>		主席
<b>洗禮見証</b>		受浸新葡
<b>轉會</b>		胡翼權牧師
<b>頒發証書</b>		胡翼權牧師
<b>三一頌</b>		會眾
<b>祝福</b>		胡翼權牧師
<b>殿樂</b>		司琴

**Baptismal Candidates:** Chun H. Chan, Kim Nui Fung, Anna Lu and Carmen Yeung  
**Transferred Member:** Norman Carter

**受浸新葡:** 陳俊卿、馮儉女、盧敏儀、楊淑媚

**轉會:** Norman Carter

**Announcement:** If you donated an Easter lily plant, please claim it after the service.

**報告:** 凡奉獻百合花者, 請於崇拜後前往領回。

**Last Week's Church Attendance 上週聚會人數**

	Worship 崇拜	Prayer Meeting 祈禱會	Sunday School 主日學
Chinese 中文	133	C:9; S:4	38
English 英文	51	7	37
Children 兒童	7		18
Total 合共	191	20	93

**Giving For Apr 經濟簡報**

Giving 獻金	4/9/17	April Giving 四月份共收	Total Giving Jan-Mar. 2017 一至三月 ((2017) 總收入	Total Expense Jan-Mar. 2017 一至三月 (2017) 總支出
General 常費/感恩	\$4,843	\$13,783	\$80,691	\$93,763
Missions 差傳	\$1,583	\$3,778	\$29,514	\$31,703